



中心：_____

姓名：_____

1090203 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

但是英國人不能忍受這位國王的行為，英國全國陷於動盪不安，議會無法招開。首相只好秘密地和威廉王子商量，最後威廉王子逼宮，強迫國王退位，他自己成為國王，而他的太太變成王后。比較戲劇性的是加冕的過程，關於這一點，各位自己去看吧，我覺得這部電影劇本的作者是想著拿破崙是如何加冕的。

這部電影還提到了哈利王子，他被描繪為一個卑鄙小人。其實現實生活中，哈利王子不是如此的人；而且真實世界中，英國國王絕不可能解散國會的，除非他瘋了。

動盪 upheaval 逼宮 force sb. to abdicate 加冕 crown 編劇 scripwriter 描繪 depict
解散 dissolve